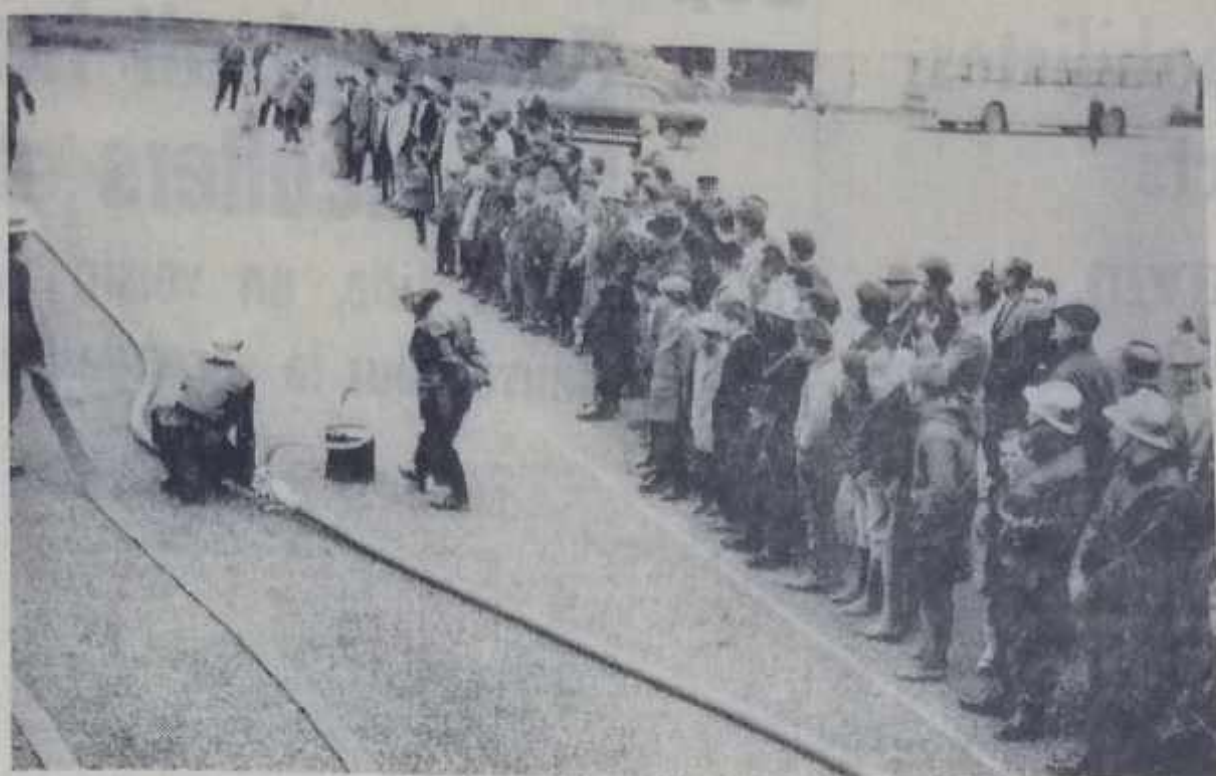


# Journée du feu à Delle et départ en retraite du sergent LAMY

C'est par six coups très bref de feu que les Dellois furent réveillés dimanche matin... On se sentait revenu au temps d'une guerre pendant la soirée. Rien en fait n'était pas question d'atmosphère, mais simplement d'organisation du Corps des Sapeurs-Pompiers, organisée dans le cadre de la journée du feu pour donner plus de vigueur et de secret le thème "jusqu'à la mort".

L'heure de cet exercice, qui débuta sur la grande Place de Foire, en présence de tout le monde, fut relativement neuve, mais elle fut donnée les circonstances atmosphériques.

La manœuvre débuta par une démonstration sur le fonctionnement des divers types d'extincteurs à mousse et à poudre, pour éteindre un feu d'hydrocarbu-



Une partie des curieux qui avaient fait le déplacement malgré le mauvais temps

## AVEC LES SECOURISTES

Vendredi soir la vaste salle Omnisports du stade des Fromenteaux bourdonnait d'activité. Certes il ne s'agissait pas de sport, mais de l'examen de fin de session chez les secouristes dellois.

Près de soixante candidats et candidates s'étaient donné rendez-vous et affrontaient les examinateurs. De la simple réduction de fracture, en passant par la respiration artificielle, le brancardage, jusqu'au garot d'une hémorragie, tout fut demandé au futur secouriste.

Après un examen oral, basé sur des questions générales, maladies contagieuses, transfusions sanguines, protection civile, protection en cas de guerre A.B.C., avait lieu la partie pratique, où l'on put juger le parfait sang-froid, l'habileté et la science de ceux qui un jour pourront «ut être sauver une vie humaine par leur dévouement et leurs connaissances.

Parmi les différents examinateurs nous signalerons les présences : des docteurs Roy, Grandin, Hass, Domingus, du capitaine Berreure de la protection civile, de MM. Seguis, Mornot, Blanc, Pittoiset, Hantz, Ligier, Chopart, Juhin, Ruhland.

Ce soir mardi dans la salle du réfectoire de la Sté Thecla aura lieu la proclamation des résultats.



Un groupe de candidats écoute les instructions d'un examinateur

### Union nationale des combattants

Une réunion du comité de la section se tiendra aujourd'hui à 20 h. 30 à l'Hôtel du Nord, avec comme principal objectif l'organisation du bal de la fête, choix du bal et des buvettes orchestre, etc...

Tous les membres de l'Union Nationale des Combattants sont cordialement invités à y assister.

### Au Rex-Cinéma

Pour la semaine - mercredi et jeudi en soirée, matinée jeudi - Calibre 44 - un western de classe avec James Graig et Warren Stevens.

Du vendredi au dimanche avec séances en soirée à 20 h. et matinée dimanche à 15 h. - En pleine bagarre - avec Eddie Constantine et Renato Rascel.

## VALDOIE

### Plusieurs centaines de personnes ont suivi les manœuvres de

Samedi après-midi, dans le cadre de la journée de prévention contre l'incendie, la compagnie de sapeurs-pompiers de Valdoie organisait place des Fêtes et place de la Mairie, de grandes manœuvres et une séance d'information à l'intention du public de la localité.

Cette manifestation était placée sous la direction du lieutenant Fernand Brunner, commandant du corps de Valdoie.

Parmi les personnalités qui assistaient à cette manifestation,

on notait également la présence de MM. Frahier, maire; Correy, adjoint; Tardy et Kolb, directeurs d'école; Kiffel et le personnel enseignant des écoles de Valdoie; Boutellier, Sailey, Icart et les membres de la commission d'incendie; l'adjutant Dechasseaux, commandant la brigade de gendarmerie de Valdoie.

Tous les enfants des écoles et plusieurs centaines de personnes assistaient à cette manifestation, au cours de laquelle l'adjutant Fray, le caporal Starck et le sa-



...vers 10 heures eut lieu la proclamation de la compagnie et l'annonce aux personnalités, en présence M. Gittler, premier adjoint, représentant M. le Maire, les membres du Conseil municipal et la commission incendie, et diverses personnalités helvétiques de Boncourt et de Porrentruy.

Pour conclure cette manœuvre fut organisée une spectaculaire démonstration de cinq grosses lances à eau pulvérisée et à mousse, qui démontrèrent l'efficacité et l'importance de la « force de frappe » du Centre de Secourisme.



Le sergent LAMY

...devant l'entretien impeccable du matériel et sa bonne tenue des hommes. Il souligna le souci constant de la municipalité dans l'organisation et la recherche du matériel mis à la disposition du Centre. Il annonça la dotation prévue d'une échelle de 21 mètres pour pallier les incendies des immeubles. Il constata aussi la venue de jeunes éléments au départ « de vieilles barbes » notamment du sergent Lamy qui était en ce dimanche le dé-

part en retraite.

Le sergent Lamy est entré au Centre le 1er mai 1925, nommé caporal le 11 novembre 1945 il était lieutenant le 1er janvier 1947 au grade de sous-officier. Et c'est ainsi qu'il a servi près de 40 ans au Centre. Par ailleurs le sergent Lamy est titulaire de la médaille d'argent et de la médaille de vermeil des sapeurs-pompiers.

Il se voit offrir par ses camarades un magnifique fauteuil, et la proposition du chef de corps de lui remettre le diplôme « Honorariat » pour effet principal d'autorisation de porter l'uniforme aux réunions du corps et aux manifestations publiques.

Les remerciements en souhaitant de bons jours de bonheur et de succès au sergent Lamy.

### LE 26 MAI, ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSTITUTIVE DU CENTRE CANTONAL DES DELLE DES JEUNES AGRICULTEURS

- Exposé sur les S.I.C.A.;
- Exposé sur les S.A.F.E.R.;
- Compte rendu activité du C.D.J.A.;
- Adoption des statuts;
- Election du Conseil d'administration.

Retenez donc, dès maintenant, votre après-midi du dimanche 26 mai pour participer à l'assemblée générale.

### BESSONCOURT